

# Головний

Влада - Радамі

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 194 (1694) • Середа, 15 жовтня 1997 року • Ціна договірна

## Ми країна сильна. Але нашому цукру від цього не легше

Україна ще має надію домогтися прийнятних умов експорту цукру до Росії — саме з цією метою не припиняються міжурядові переговори між двома країнами. Зокрема, за словами голови правління національної асоціації «Укряукор» Ігоря Рилка, вже є попередні домовленості щодо продажу 600–700 тисяч тонн цукру. Хоча, звісно, ця квота замала.

(Закінчення на 2-й стор.)

### Корінці для Діда Мороза

«Цукрові жиння» в Україні затягнулися. Станом на 14 жовтня, через надмірне зголошення групи і неможливість вивести техніку на поля буряків викопали лише на 38% посівних площ. Це на 170 тисяч гектарів менше, ніж на аналогічний період торік. Багато господарств зарали порятунку сирими для стратегічного продукту пішли на екстраординарні заходи — менш як за скромну платію (1 центнер очищених буряків — 1 кілограм цукру) оголошили про добування коріння всіма очимами зрупу.

(Закінчення на 8-й стор.)

### Закон потребує доопрацювання

На зустрічі Голови Верховної Ради України Олександра Мороза з Президентом України Леонідом Кучмою обговорено проблем закон про вибори народних депутатів.

Президент України наслідок до парламенту звернення, в якому сказав, що низка статей закону не відповідає Конституції України та іншим законам України, а окремі положення з об'єктивних причин не можуть бути реалізовані на практиці.

Усвідомлюючи значення виборчого закону для держави й суспільства, Л. Кучма надавав у Верховну Раду пропозиції до тексту закону з проханням розглянути їх на пленарному засіданні Верховної Ради України 14 жовтня 1997 року і невідкладно повідомити Президенту України про результати розгляду, наслідком чого ратифікований текст закону для його подальшого розгляду у встановленому Конституцією України порядку.

## Краще пізніше, ніж ніколи



Парламентська хроніка

доопрацювати  
виборчий закон,  
щоб майбутній  
парламент був  
легітимний

### Знайомтеся: новий посол Франції

Учора Олександр Мороз прийняв Надзвичайного і Повноваженого Посла Франції в Україні Паскаля Фієскі. Цю зустріч можна назвати знайомством, оскільки пан Фієскі прибув до України нещодавно. Під час бесіди обговорювалися питання необхідності поглиблення двосторонніх відносин, збільшення французьких інвестицій в економіку нашої держави, а також змінення контактів на рівні законодавчих органів.

### Потрібні тільки дії

«Реформи в Україні йдуть не так швидко, як на те можна було сподіватися. Однак ми не можемо чекати довго, а хочемо акційніше розпочати інвестування вашої економіки», — заявив керівник Федерального департаменту національної економіки (ФДНЕ) Швейцарської Конфедерації Жан Паскаль Деламора під час зустрічі з заступником Голови Верховної Ради України Віктором Мусіяком.

Віктор Мусіяк підкреслив, що вшени у цьому не тільки парламент. Прийняття рішення щодо змін в економіці часом важко через непорозуміння, які виникають між Верховною Радою та Кабінетом міністрів. Лише спільні дії парламенту, уряду і президента зроблять курс реформ послідовним.



### Ранкове засідання 14 жовтня

Цього дня парламент найперше приступив до розгляду пропозицій глави держави до закону України про вибори народних депутатів.

Парламентарії мусили взяти відповідний тайм-аут для народних депутатських груп і фракцій. Як доповідь голова тимчасової комісії з доопрацювання закону про вибори Валерій Мишура, як комісія напередодні цілком погодилася з 14-ма зауваженнями глави держави і лише одне пропонує врахувати частково. Після тривалої дискусії вже в сесійному залі вирішили розглянути спочатку пропозиції Президента України до закону, а потім і документ 87 народних депутатів, котрі вбачають порушення конституційних норм під час прийняття закону про вибори Верховною Радою.

(Закінчення на 2-й стор.)



### ЩОБ НА БАТЬКІВЩИНУ, ЯК ДОДОМУ

Міжнародний фонд «Відродження», фінансований Дж. Соросом, надає 94 тисячі доларів на реалізацію 22 проєктів в рамках програми «Інтеграція в українське суспільство кримськотатарського народу, вірмен, болгар, греків і німців, які залишили депортації». Зокрема, передбачається видання підручників для піклів з кримськотатарською мовою навчання, неільних піклів з нинішнього мовного навчання, створення інформаційного радіо-прес-центру «Викритий сфінкс Криму», а також мережі національних шкільних бібліотек у різних регіонах автономії.

Цього року вже надано підтримку на суму 256 тис. дол. До кінця року фонд планує профінансувати проєкти на суму більш як 120 тис. дол. у журналістській і сфері освіти, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

О 86,63 % населення країни отримали свої приватизаційні сертифікати. На чорному ринку «ваучери» коштуватимуть від 25 до 19 доларів США.

На магістральному газопроводі Амаросіпака-Горділіка Доноскава область стався розрив. 3-нід землі вийшло 11-метріву тріску.

О 14-16 жовтня Україну відвідав з візитом генеральний секретар Міжнародного союзу електроенергетики П. Тар'єн.

P.S.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Закону України «Про ціні паперу і фондову біржу»

Верховна Рада України постановляє:  
Доповнити статтю 33 Закону України «Про ціні паперу і фондову біржу» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 38, ст.508; 1992 р., № 47, ст.645; 1996 р., № 40, ст.183) частинною чотв'ятого такого змісту:  
«Фондова біржа — організація, яка створюється без мети отримання прибутку та займається виключно організацією укладання угод купівлі та продажу цінних паперів та їх похідних. Вона не може здійснювати операції з цінними паперами від власного імені та за дорученням клієнтів, а також виконувати функції депозитарію».

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ, 17 вересня 1997 року.  
№ 523/97-ВР

## У номер

## Леонід Кучма привітав Ніну Матвієнко

Президент України Леонід Кучма надіслав вітальну телеграму народній артистці Ніні Матвієнко з нагоди її ювілею.

Голова держави підкреслює неоспорний високі співачки до музичної скарбниці нашого народу і висловлює надію, що несповторний творчий артист, її благодаря праця і надалі слугуватимуть справі збагачення національної культури.

## До Криму, але не відпочивати

Судячи із програми заграничної дводенної робочої поїздки Прем'єр-міністра України до Криму, Валерій Густовоїченко справді не збирається відпочивати на соляному піщовому пляжі. Тим паче, в АРК великий проблем, що вистачить не на одну робочу поїздку.

Зокрема, Прем'єр-міністр відвідав племінний платоазовий ім. Фрунзе в Сахському районі. Огляне також об'єкти, що потерпіли від літньої повені. Не оминув Прем'єр своєю увагою і дитячі заповідники Сваторію. А ще глава уряду має намір побувати на сімферопольському заводі «Фіолент», Севастопольському суднобудівному заводі, зустрітись з керівництвом АРК тощо.

## Контакти на рівні регіонів? Те, що потрібно!

Президент України Леонід Кучма прийняв губернатора бразильського штату Парана Жайме Лернера (у цьому штурі проживає більша частина української діаспори Бразилії) — майже 350 тисяч. Губернатор підкреслює високу зацікавленість у здійсненні спільних проєктів з Україною, перш за все в галузі енергетики та будівництва залізниць.

Президент України вказав на великий потенціал України в цих галузях і необхідність налагодження прямих зв'язків. Л. Кучма підкреслює, що саме контакти на рівні регіонів найбільш ефективні й дієві.

## Леонід Косаківський усе-таки голова Київради

1 жовтня 1997 року Старокиївський районний суд м. Києва задовольнив скаргу Л. Косаківського, визнав незаконним і скасував рішення депутатських зборів Київської міської ради, видане від імені Київської міської ради від 26.06.97 № 189 «Про дотримання припинення повноважень міського голови Л. Косаківського». 14 жовтня рішення суду набрало законної сили.

Сьогодні, 15 жовтня, о 15-й годині міський голова Л. Косаківський проведе прес-конференцію у приміщенні Київради по вул. Хрещатик, 36, 10-й поверх, актовий зал.

## Допоможи бажинному своєму

Територіальний центр з обслуговування одиноких престарілих відкрито днями в Кіровограді. Для 450 маломішущих готуватимуть обід, ремонтуватимуть одяг та взуття. Вони зможуть тут і пожитися, поглядіти телевізор, прочитати газети. Медсестринки надаватимуть першу медичську допомогу. А тим, хто самостійно не зможе за станом здоров'я відістися до центру, його працівники надаватимуть допомогу вдома. Ініціатором відкриття благодійного закладу стала Леоніда райрада за матеріальної підтримки Кіровоградського міськвиконкому.

## Краще пізніше, ніж ніколи...

## Ранкові і денне засідання 14 жовтня

(Початок на 1-й стор.)

Винесли й інші проєкти. Скажімо, що перш ніж розглядати — так звані безспірні 14 пропозицій голові держави, а потім одну спірну, чи навпаки. Зайшлися на другому варіанті. Хоча були й інші пропозиції, наприклад, депутат Михайло Раушнін закликав колег дати можливість Президенту накладати вето, і таким чином узяти всю відповідальність за зрив вилучення на себе, а провідників Президиума у Верховній Раді Роман Безсмертний не виключив можливості викликати закон Верховною Радою з тим, щоб потім допрацювати без спору.

Найдискусійнішою пропозицією стала норма, за якою депутат вважається обраним, якщо участь



у виборах узяли 50 відсотків виборців, внесення до виборчих списків, або якщо в другому турі кандидат у депутати набере не менш як 25 відсотків від тих, які взяли участь у виборах. Багато хто з парламентарів побачив у цих вимогах Президента спробу знизити нові бар'єри у виборчій кампанії, і таким чином і зрівати. Врешті-решт, після кількох переглядів пропозицій Президиума, і таким чином замирилися «стара безбар'єрна норма», проголошена в законі раніше. Гарячо була і тема вилучення державною мовою. Спершу парламент проголосував за те, щоб ця його норма залишалася чинною. Однак чи не вирішальний вплив на колег справили представники Президента Романа Безсмертного, який наголосив, що кандидат у депутати не зобов'язаний спілкуватися державною мовою, а ось ставши народним депутатом, він українську знати мусить.

З ретивістю зауважень голови держ-



жави парламент, з деякими уточненнями, погодився.

І їх буде внесено до закону, який прийнято в цілому.

Цього ж дня парламент, працюючи до 15-ї години, прийняв у першому читанні напрацьований групою народних депутатів законопроект про Центральний виборчий комітет, а також законопроект про внесення змін до деяких законодавчих актів, що передбачають безспірне списання (стигнення) коштів з юридичних та фізичних осіб — суб'єктів підприємницької діяльності. Остаточне рішення за останнього питання також буде ухвалено наступного дня.

Анатолій БЕНЬ  
Фото Олександра КЛИМЕНКА

## Закон бажано мати цього тижня

СИТУАЦІЮ, що склалася довкола цього закону, не можна назвати народної депутатів України

Олександр ЛАВРИНОВИЧ, член фракції Народного руху України

— Президент вперше застосував нову форму: не повернув закон, а вніс до парламенту свої зауваження. І вони не повністю відповідають Конституції. Тому можна стверджувати, що час, відведений для підписання закону, було використано для акценту наслідків ухвалення чи відхилення закону. Це своєрідний вихід для адміністрації Президента із ситуації, що склалася. І дай, Боже, мати закон ще цього тижня.

Володимир СТРЕТОВИЧ, депутатська група «Реформа»

— Голоси партій, які не подавали чотири-вісьматисяч бар'єр, не можуть бути переслані

Думки з приводу

іншим партіям. Може статися так, що ініційні голосами підтримають ті, проти кого вони наліштовані. Як ці голоси враховувати, проблема, котру слід розв'язати в законі.

Павло КУЗНЕСОВ, фракція «Комуністи України...»

— Ситуація не звичайна, але прогнозована. Наприклад, поправка про те, щоб зняти із закону вимогу стосовно мови розмаїта в депутатів. Ліній підтримати цю пропозицію Президента, а права заблокувати.

Олександр ШАПІРЮК, позарядний депутат, заступник голови депутатської групи «Публіцистична партія»

— Цивільзована норма володіння державною мовою, яку зберігає Президент, є принциповою по-

зицією, її ми відстоювали і під час прийняття Конституції.

Петро ШЕВКО, депутатська група «Конституційний центр»

— Президент — суб'єкт права законодавчої ініціативи. Але ж час був, було перше читання, друге читання. І якщо Президент вважав за потрібне внести ці поправки, то треба було їх робити саме тоді. А тепер треба або підписувати, або накладати на нього вето.

Якщо Верховна Рада погодиться розглянути зауваження Президента до цього закону, треба було відхиляти і розглядати його в повторному другому або третьому читанні. І треба було розглядати пропозиції депутатів, які не проголосували під час другого читання, і тих 87 депутатів, що надіслали свої зауваження Президентів. Але для цього треба готувати новий документ, а не постійно латати дірки у прийнятому законі.

## Ми країна сильна. Але нашому цукру від цього не легше

(Початок на 1-й стор.)

А історія цієї проблеми сягає ще червня 1993 року, коли між Україною та Росією було підписано угоду про вільну торгівлю. Тому розвиток торговельних відносин між країнами можна поділити на два етапи. Перший — коли дотримувалася положень угоди і другий — коли Росія стала застосовувати до українських товарів експортне вето, окупивши практично весь їх перелік (220 товарних позицій). І тільки завдяки договірним угодам переговорам між перелік став поступово зменшуватися — наприклад, у 1996 році в ньому залишилося тільки три позиції. І результат не задовівся — спостерігалася стійке зростання українського експорту. Але недовго, бо незабаром щодо українського цукру Росія запровадила мито та податок на додану вартість (загалом — 37 відсотків), що зробило його неконкурентоспроможним, алє соборність і так нагло висока (як сьогоднішній комерційний структури не дуже охоче купують його за мінімальним відсотком ціною в 1190 гривень за тону). Відтак, на думку цукрови-

ків, починаючи з жовтня, Україна внаслідок скорочення експорту втратила 190 мільйонів доларів США. Тому, як зазначає в. о. начальника управління дострокового економічного співробітництва з РФ (Міністерство зовнішніх економічних зв'язків та торгівлі України) Валентин Тимошенко, Україна лаяла погодитися з добровільним обмеженням експорту цукру до Росії на рівні 1,3 мільйона тонн. Але при цьому, щоб виконувати угоду, про вільну торгівлю. Та директор російської цукрової компанії Олександр Варламов вважає: РФ запровадила щодо українського цукру мито, позитивний на всі сильні країни, оскільки наша держава є міжнародним продавцем цукру. Разом з тим він відзначає, що український цукор буде неконкурентоспроможним, навіть якщо Росія скасує мито.

А тим часом міжнародного року українські цукровари планують виробити 3 мільйони тонн цукру. Та поки що із 192 цукрових заводів працюють лише 113 — на інших або немає сировини, або мазу.

Олена ЛИСЕНКО.

## ТЕЛЕГРАМА

Президенту України  
Кучмі Леоніду Даниловичу,  
Голові Верховної Ради  
України  
Олександрівському  
Редикції газети  
«Голос України».

Просимо вижити невідкладних заходів. Триває штучний розвал цукрової промисловості України. Не виконуються урядові рішення щодо забезпечення поставок мазу, дизпалива, бензину. Хатинію і на тривалий час відключиться електроенергія в селах. Зокрема, внаслідок неспостав мазу (немає) на базілі угод) зрівню цукрового заводу ВАТ «Орнікучук» Полтавської області. Сотні сімей залишаються без засобів до існування, лікарня, школа, дитячий садок, жителі 450 квартир під загрозю замерзання.

За дорученням трудового колективу ВАТ «Орнікучук» голова профкому ТРУБАКА Б. І.

Міліція

## Мафія вже є. А комісари Каттани?

**Я**КЩО від початку перебудови до 1993 року ми мали організовану злочинність здебільшого у вигляді рекетів, то нині вже йдеться про мафію, яка діє у підпільних кримінальних структурах, має досвід протекторів, може контролювати за певних територіях, може перебігати діапазон заходів від психологічного тиску на офіційних підприємстві рекетів до відкритої. Такі корпоративні злочини стають частіше, устої від зброї паливних, іноді вже мають змогу впливати на політику. Про це заявив на черговому засіданні міської ради голова райдержадміністрації Юрій КРАВЧЕНКО.

Чи спроможна сьогодні українська міліція вилучити на ситуацію? Юрій Кравченко вважає, що порівняно з розвинутими європейськими державами ми не програємо в боротьбі зі злочинністю. Сьогодні, в Німеччині розвивають 18% квартирних крадіжок, тоді як в Україні — біляж як 50%, 22% викрадення автомобілів, а в нас — 56%, убивства в обох країнах розвиваються у межах 85%. Нинішнього року злочинності 87% злочинний груп, 600 авторитетів злочинного світу підправлено із шкідливих офісів та помітників до малокомфортних камер в'язниці, викрито 11 тисяч чиновників, які продавали державні та приватні майна, 1 заарештовано державні збитки на 480 млн. грн., затримано 34 кілера — професіональні вбивці. Значного розголосу набула справа концерну «Укрспирт», коли керівники заводу багатьох областей через підставні фірми отримували дозвіл на ек-



спорт спирту, однак не вивозили його за кордон, а розливали тут, не сплачуючи ніяких податків і акцизів.

Та чому ж тоді за оптимістичних цифр звітів українську міліцію повсюди критикують? Головною причиною міністр назвав неясність кадровий склад. За його словами, в Україні МВС цього року вже звільнено 450 співробітників міліції, які скомпенсували себе, а 4500 чоловік підпорядкує у злочинних. На руку злочинному світові грає загрозливість у зарплаті, яка хоч і спорилюється за 4—5 місяців до грошей, але є досі, а також заперечує матеріально-технічну базу. Сьогодні МВС фінансується на 37% від потреби. Керівництво сподівається, що міліцейські ряди поповняться українськими лейтенантами. Коломбо чи комісарам Каттани вдалося реформувати системи Міністерства внутрішніх справ.

Юліана ШЕВЧУК.

Кордон

## Контрабандний насос прикручено

У вересні 1997 року Прикордонний військ України затримали 1641 порушників кордону. За загальною кількістю порушників 1338 — іноземні громадяни, з яких 357 — нелегальні мігранти.

За цей же період у встановленому порядку через державний кордон пропущено 4,9 млн. чоловік та 995 тис. од. транспортних засобів. Прикордонники зварили, вилучили та передали митним органам товари та сировину, незаконно переміщували через кордон, на суму близько 167 тис. грн. Затримано 2 одиниці зброї та 3,5 кг наркотичного сировини.

На об'їзному маршруті в районі населеного пункту Новоолександрівського прикордонний наряд затримав громадян Вірменії на чотирьох автомобілях НАЗ, які намагалися вивезти з України автозапчастини до тракторів на 50 тис. грн.

У пункті пропуску «Успенка» (Донецька область) затримано громадян України, який мав намір вивезти з України 158 штук різноманітних комплектувальних до мастильних засобів на суму 3000 грн.

У пункті пропуску «Кучугур» (Одеська область) у потягу «Кишинів-Аджер» прикордонний наряд виявив та вилучив пістолет системи «Веретто» та 5 вибухових пакетів.

Сергія АСТАХОВ.

## Говорили-балакали...

Незабаром у Луцьку українські й польські колеги зустрінуться за «круглим столом», щоб обговорити особливості прикордонного торговельно-економічного співробітництва. Є надія, що не будуть це просто розмови. Ситуація на кордоні не дуже практичною заходів, щоб перетнути українсько-польський чи польсько-український кордон, доводиться простояти в черзі по чотири-п'ять діб.

Нещодавно для перетину кордону в районі Устугла Болонської митниці на польському боці автотранспорт винищувався на 15 кілометрів. Є над чим подумати, щоб «розкопувати» ці пробки.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Болонська область.

Призов-97

## Осінь. Повістки прилетіли

**У**СЕ повертається на кризі свої. Не еспіри у оформіє осеніюго призову відросту зачіски, а вівіє розпаліє повістки осінію призови-кам.

Військомати розпочали виконання указу Президента про черговий призов до Збройних сил України 1 жовтня. А вже 15 листопада перші призовні листи стижених соколіл полетять до міст слухачів.

Головне організаційно-мобілізаційне управління ЗС України нещодавно публічно перед представниками мас-медіа проало розбір весняних «польотів» з елементами прогнозу мобілізаційної погоди на осінній сезон. Шпівроку тому процес призову у долесні Збройні сили був під загрозю зриву через недостатє фінансування. Тоді міністр оборони Олександр Кузьмук попросив матеріальну допомогу в голів областей адміністрацій і негайно отримав її. Тож вдалося вчасно і без затримок мобілізувати громадян України на виконання свого громадянського обов'язку.

Проте, на жаль, за гроші здоров'я не купиш. А з цим у наших юнаків великі проблеми. Навесні на додаткове медичне обстеження військомата відправили 57 тисяч призовників.

Міністр оборони України генерал-полковник Олександр Кузьмук своєю програмною промовою під час робочої поїздки до Харкова фактично визначив голівни пріоритети визначення мобілізаційної компанії — «краще менше, але краще».

Тож у війську вирішили боротися за якість молодого покоління. Начальник Генерального штабу ЗС України видав розпорядження про за-

лучення до роботи на призовних пунктах військовий відеосистемний частин, що дислокуються поблизу цих мобілізаційних точок, щоб вивчити призовний контингент на місці і здійснити «підступний» відеорієлі.

Нововведенням, що правдиво тимчасовим, назвав представник мобілізаційного управління створення такого собі резерву з роздатковим, але не цілком повноцінним фізичним, медичним показанням, будуть введені до реєстру Генштабу ЗС як потенційні претенденти цієї осені нагнати на замулькований форум.

А поки що фактиві військового медуправління з'ясувати, перелік захворювань, здебільшого тератичних, вислідів яких можуть стати строкової служби найчастіше достроковою комюють з армії. Після реального аналізу ситуації буде внесено зміни й доповнення до пояснення про військово-медичну експертизу. А нині мета військових комісаріатів і медкомісій — поповнити ряди Збройних сил здоровими, придатними до служби бійцями.

Військовий секретаріат скаржиться на надмірну кількість пільговиків, мовляв, до війська нема кого мобілізувати. Головне організаційно-мобілізаційне управління ЗС України знісло пропозицію зменшити перелік осіб, котрі мають право на відстрочку від армії (Закон України «Про загальний військовий обов'язок»). Але правники не підтримали районно-заставських пропозицій військового відомства. Мало того, офіційно відстрочку від військової служби відтепер надаватимуть тільки тим, аузів до закінчення навчання.

Ольга РІТЕР.

## Через митницю з чистими руками і совістю

**В**АЖЛИВІСТЬ роботи зі збереження культурного надбання України, яка проводиться митними органами нашої держави, не можна перецінити. Адже європейська проблема, що їх повсюдно держави, зазначена в збройовому екавелементі, — умовна, бо частину культурних шедеврів практично неможливо оцінити грошима.

Проблема

Так, наприклад, від час проведення митного контролю поїзда «Київ — Баршав» інспектори Болонської митниці вилучили старовинну книгу «Трофеї», яку було видано в Почаївській лаврі 1777 року. За межами України відомі лише її поодинокі примірники в музеях Москви, Санкт-Петербурга та Угорщини. Грошовий оцінює цей раритет узагалі не підлягає.

Нині спостерігається персоніфікація порушників на найцінніші та рідкісні твори, які належать до категорії історичних і культурних шедеврів.

Протягом 1996—1997 року митницями України було виявлено 266 випадків незаконного вивезення за межі країни історичних і культурних цінностей, порушено 36 кримінальних і 230 адміністративних справ.

Висхідні цінності мистецтва служать на безоплатній основі передаються музеям, релігійним установам, Національному банку України. Наприклад, затримані Борнішпольською митницею колекції орнаментів та медальєр, військової форми та спорядження часті І—ІІ світових війн дад змогу відкрити цілі експозиції в Державному історичному музеї м. Києва.



Але хотілося б зазначити, що в митницях досить тривалий термін перебувають предмети, які, за висновками Національної комісії з питань повернення культурних цінностей при Кабінеті міністрів України, мають історичну, культурну, наукову та збройову цінність. Музейні установи з великим задоволенням приймали б їх до своїх експозицій, але, на жаль, такої можливості не мають, бо через брак коштів не в змозі сплатити 20% податку на додану вартість. А відсутність спеціальних умов зберігання нерідко призводить до псування цих цінностей, що завдає великої шкоди нашій культурній спадщині.

Крім того, потребує роз'яснення питання щодо реалізації культурних цінностей, які не мають особаного загальнонаціонального значення (у разі неможливості розпізнати їх власники або неадекватності безплатного передавання державним установам культури та архіву), що значно збільшило б нахолодження коштів до державного бюджету.

Водночас хотілося б звернути увагу і на таку обставину. Й дотепер чинна інструкція Міністерства культури СРСР від 1988 року, яка регламентує порядок вивезення за межі України творів мистецтва та знаменє перелік предметів, що мають історико-культурну цінність.

На нашу думку, вже давно є потреба її оновлення. Адже досить часто митники стикаються із ситуацією, коли іноземці, купуючи у приватних чи колекційних самотів чи в старовинних речі, навіть не знають, що вони не підлягають вивезенню за межі України.

Олександр ПОСТОЮК, головний інспектор Управління організації боротьби з контрабандою Держмитслужби України.

## Про благодійництво та благодійні організації

цію благодійної програми згідно

утворювати відповідно до за

фізичних та юридичних осіб, і

дійної допомоги;

формації, підприємства і органі

мати власну символіку, яка г

нань громадян;

Стаття 14. Обов'язки благодійної організації

до своїх звітів, документів про г

додаткових коштів у зв'язку  
своїм становищем в цій організації.

Благодійна програма прий  
ється благодійною організацією

На фінансування благодійних

ють у власності благодійної орга

гостроковних програм використ

Стаття 16. Форми здійснення  
благодійної діяльності суб'єктами

ріальної та іншої допомоги;

допомогти на основі договору

об'єктів власності;

ми чи передачі результатів особ

приняття на себе витрат по безоплатному, повному або частковому утриманню об'єктів благодійності;

інших заходів, не заборонених законом.

Здійснення благодійними організаціями благодійної діяльності у вигляді надання конкретних послуг (виконання робіт), що підлягають обов'язковій сертифікації або ліцензуванню, допускається після такої сертифікації або ліцензування в установленому законодавством України порядку.

Стаття 17. Орган управління благодійної організації

Висновки органу управління благодійної організації є колегіальними (загальні збори, з'їзд, конференція), який здійснює повноваження згідно із статутом (положенням) благодійної організації.

До компетенції вищого органу управління благодійної організації належать: затвердження статуту (положення) благодійної організації, внесення змін до нього, обрання виконавчого та контролюючого органів благодійної організації, затвердження благодійних програм, визначення основних напрямків діяльності благодійної організації, прийняття рішень про реорганізацію та ліквідацію благодійної організації і вирішення інших питань, що передбачені статутом (положенням) про благодійну організацію.

Виконавчим органом благодійної організації є правління (комітет). Повноваження правління (комітету) визначаються статутом (положенням) благодійної організації. Для забезпечення виконання завдань благодійної організації призначається адміністративно-виконавчий орган на чолі з президентом (директором), повноваження якого визначаються статутом (положенням).

Розпорядчі та контролюючі функції в благодійній організації здійснює наглядова рада, персональний склад якої визначається засновниками (засновником).

Члени виконавчого органу благодійної організації, органу президента (директора), не одержують зарплату за свою роботу в цьому органі. Витрати, обумовлені виконанням статутних обов'язків у цих органах, можуть бути відшкодовані за рахунок коштів благодійної організації за рішенням правління (комітету).

На працівників апарату благодійної організації поширюється законодавство України про працю, соціальне забезпечення і соціальне страхування.

### Розділ III. МАТЕРІАЛЬНО-ФІНАНСОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЛАГОДІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

Стаття 18. Майно благодійної організації

У власності благодійної організації можуть перебувати рухоме і нерухоме майно, матеріальні та нематеріальні активи, кошти, а також інше майно, придбане на законних засадах.

Благодійна організація має право здійснювати щодо майна та коштів, як і у її власності, будь-які угоди, що не суперечать її статутній цілі та законодавству України.

Стаття 19. Джерела формування майна та коштів благодійних організацій

Майно та кошти благодійних організацій складаються з внесків засновників (засновника) та інших благодійників; благодійних внесків і пожертвуваних коштів, що мають цільовий характер (благодійні гранти), надані фізичними та юридичними особами в грошовій та натуральній формі; грошових і натуральних внесків благодійних кампаній з збору благодійних пожертвуваних, благодійних масових заходів, благодійних лотерей та благодійних аукціонів з реалізацією товарів та послуг, які надійшли від благодійників;

доходів від депозитних вкладів та від цінних паперів, надходжень від підприємств, організацій, що перебувають у власності благодійної організації;

інші джерела, не заборонені законодавством України.

Джерелом формування майна та коштів благодійної організації не можуть бути кредити.

Майно та кошти благодійної організації не можуть бути предметом застави.

Стаття 20. Господарська діяльність благодійної організації

Благодійна організація здійснює господарську діяльність, спрямовану на виконання її статутних цілей та завдань.

Благодійна організація користується самостійністю у питаннях визначення господарських рішень, визначення умов оплати праці працівників апарату благодійної організації, використання власних фінансових та матеріальних ресурсів відповідно до вимог законодавства.

Розмір витрат на утримання благодійної організації не може перевищувати 20 відсотків від кошторису цієї організації в поточному році.

Фізичні та юридичні особи, які віддають частину своїх прибутків, закладених на благодійність, для здійснення діяльності, користуються податковими та іншими пільгами відповідно до законодавства України.

Благодійні організації, що існують лише за чисельності і добровільної пожертвування, звільняються від сплати податків та інших платежів до бюджету і спеціальних фондів.

Стаття 21. Фінансова діяльність благодійних організацій

Благодійна організація обліковує на окремих банківських рахунках кошти для господарської діяльності благодійності як в національній, так і в іноземній валюті.

Порядок відкриття та ведення банківських рахунків благодійних організацій здійснюється Національним банком України.

Фінансова діяльність благодійної організації здійснюється відповідно до вимог законодавства України. Фінансові зобов'язання, сформовані на благодійництво, не розглядаються як підприємницькі або інші прибуткові діяльності.

Надходження благодійної організації від фінансової діяльності спрямовуються винятково на благодійництво і забезпечення господарської діяльності у розмірах та порядку, передбачених цим Законом.

Стаття 22. Контроль за діяльністю благодійної організації

Контроль за діяльністю благодійної організації здійснюється в тому числі і порядком використання ними майна та коштів, призначених для благодійної допомоги, здійснюється органами виконавчої влади відповідно до їх компетенції.

Контролюючи органи виконавчої влади в межах своїх повноважень мають право вимагати від благодійників та органів управління благодійної організації надання їм необхідних документів і отримувати необхідні пояснення.

Благодійники, які передають своє майно, кошти та інше матеріальне цінність для благодійної організації, одержують на їх вимогу звіт про використання зазначеного майна, коштів та цінностей. Якщо майно, кошти та інші матеріальні цінності передані за цільовим призначенням, звіт про їх використання подається благодійнику в обов'язковому порядку благодійною організацією.

Набувачі благодійної допомоги у формі благодійних внесків і пожертвуваних коштів, що мають цільовий характер, повинні з'ясувати перед благодійниками та благодійними організаціями про їх використання.

### РОЗДІЛ IV. ДЕРЖАВА, БЛАГОДІЙНИЦТВО І БЛАГОДІЙНА ДІЯЛЬНОСТЬ

Стаття 23. Державна підтримка благодійництва та благодійної діяльності

Держава в особі її органів залучає і забезпечує захист передбачених законодавством України прав та інтересів фізичних і юридичних осіб — учасників благодійництва та благодійної діяльності.

Держава в особі її органів залучає і забезпечує захист передбачених законодавством України прав та інтересів фізичних і юридичних осіб — учасників благодійництва та благодійної діяльності.

Втрата органів державної влади, органів місцевого самоврядування та їх посадових осіб у діяльності благодійних організацій, як і втрата благодійних організацій в діяльності органів державної влади, органів місцевого самоврядування, крім випадків, передбачених цим Законом, забороняється.

Стаття 24. Звітність благодійної організації

Обсяг і форми статистичної звітності благодійних організацій встановлюються Кабінетом Міністрів з урахуванням особливостей їх діяльності.

Обсяг і форми статистичної звітності благодійних організацій встановлюються Кабінетом Міністрів з урахуванням особливостей їх діяльності.

Стаття 25. Відповідальність за порушення законодавства щодо благодійництва та благодійної організації

Особи, винні у порушенні законодавства про благодійництво та благодійної організації, несуть відповідальність відповідно до законів України.

### РОЗДІЛ V. МІЖНАРОДНА БЛАГОДІЙНА ДІЯЛЬНОСТЬ

Стаття 26. Здійснення міжнародної благодійної діяльності

Учасники благодійної діяльності мають право здійснювати міжнародну благодійну діяльність відповідно до цього Закону, інших нормативно-правових актів та міжнародних договорів України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

Міжнародна благодійна діяльність здійснюється шляхом участі в міжнародних благодійних проектах, участі в роботі міжнародних благодійних організацій, а також в інших формах, що не суперечать законодавству України, нормам і принципам міжнародного права.

Приоритетним напрямком діяльності благодійної діяльності є співробітництво з українською діаспорою.

Набувачі благодійної допомоги та благодійні організації мають право отримувати пожертвування від фізичних та юридичних осіб іноземних держав.

Стаття 27. Благодійництво та благодійна діяльність іноземних громадян, осіб без громадянства, іноземних і міжнародних організацій на території України

Іноземні громадяни, особи без громадянства, іноземні і міжнародні організації мають право здійснювати благодійництво та благодійну діяльність на території України. Обсяг і форми благодійництва є гуманітарні й інші матеріальна допомога, порядок та здійснення як на території України визначається Кабінетом Міністрів України з урахуванням Конституції України та законів України.

Розділ VI.  
ПРИНЦИПИ ПОРЯДКОВИХ

1. Цей Закон набрав чинності з дня його опублікування.

2. До приведення законодавства у відповідність із Законом України «Про благодійництво та благодійні організації» нормативно-правові акти України застосовуються у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінет Міністрів України у двомісячний термін:

подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законів України у відповідність із Законом України «Про благодійництво та благодійні організації»;

привести рішення уряду у відповідність з цим Законом;

закласти повноваження і складувати органами виконавчої влади прийнятих ним нормативно-правових актів, передбачених цим Законом.

Президент України Л. КУЧАМА.

м. Київ,  
16 вересня 1997 року.  
№ 531/97-ВР

## ЗАКОН УКРАЇНИ

### Про внесення змін до Переліку майнових комплексів державних підприємств, організацій, їх структурних підрозділів основного виробництва, приватизація яких не допускається

У зв'язку з введенням у дію Закону України «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі» Верховна Рада України постановляє:

Внести до Переліку майнових комплексів державних підприємств, організацій, їх структурних підрозділів основного виробництва, приватизація яких не допускається (додаток 1), затвердженого Декретом Кабінету Міністрів України від 31 грудня 1992 року №26-92 «Про перелік майнових комплексів державних підприємств, організацій, їх структурних підрозділів основного виробництва, приватизація яких не допускається в оренду яких не допускається» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., №11, ст. 96) такі зміни:

1. Перше речення пункту 7 доповнити словами «крім дослідних господарств, експериментальних виробництв, проектно-конструкторських та інших підприємств, науково-дослідних установ, установ і організацій агропромислового комплексу, а також радгоспів-технікумів».

2. Пункт 19 доповнити словами «крім державних сільськогосподарських підприємств, що виробляють вино та інші алкогольні напої».

3. Пункти 21 і 25 виключити.

Президент України

Л. КУЧАМА.

м. Київ,  
23 вересня 1997 року.  
№ 537/97-ВР

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

### Про інформацію Кабінету Міністрів України про стан справ у легкій промисловості України та заходи для виведення галузі з кризи

Заслухавши інформацію Кабінету Міністрів України про стан справ у легкій промисловості України та заходи для виведення галузі з кризи, Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати економічну політику Кабінету Міністрів України в сфері виробництва та торгівлі товарами легкої промисловості незадовільною.

2. Запропонувати Кабінету Міністрів України у місячний термін розглянути питання про створення спеціального органу центральної виконавчої влади з питань легкої промисловості і торгівлі.

3. Запропонувати Кабінету Міністрів України у місячний термін розробити і впровадити програму протекціоністських заходів для підприємств вітчизняної виробництва.

4. Вважати недоцільним подальше зосередження в одному органі центральної виконавчої влади координації зовнішніх економічних відносин і внутрішньої торгівлі.

5. Заслухати у листопаді 1997 року звіт Кабінету Міністрів України про хід виконання програмного розвитку легкої промисловості на період до 2000 року.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ,  
7 жовтня 1997 року.

## У КОМИТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комітет з питань оборони і державної безпеки, розглянувши поданий Кабінетом Міністрів і представлений на засіданні генеральним директором Національного космічного агентства України Олександром Негодою проект закону «Про загальнодержавну (національну) космічну програму України на 1998–2002 роки», рекомендував його на розгляд Верховної Ради. Проект щільно визначає основні цілі, завдання, пріоритети та шляхи реалізації космічної діяльності, спрямованої на збереження і розвиток науково-технічного потенціалу, забезпечення національної безпеки в галузях національної безпеки та оборони, природоохоронну, розвиток телекомунікацій, а також у соціальній сфері.

Комітет запропонував Верховній Раді розглянути законопроект про державну охорону органів державної влади України та посадових осіб (на друге читання), про Раді України та посадових осіб (на друге читання), про Раді України та посадових осіб (на друге читання), про Раді України та посадових осіб (на друге читання), про Раді України та посадових осіб (на друге читання).

Прес-служба  
Верховної Ради України.

## ● Душанбе

## Міністр новий, питання старі

Питання двостороннього співробітництва, а також проблеми безпеки в централізовано-застроєному регіоні обговорює з керівництвом Таджикистану міністр закордонних справ Ірану Камал Харрази, який перебуває у таджицькій столиці. В програмі його візиту — зустріч із президентом Таджикистану Емомалі Рахмоновим та прем'єр-міністром республіки Ах'єм Азімовим. Він першим після глави зовнішньополітичного відомства Ірану після зміни кабінету міністрів у цій країні.

## ● Анкара

## Дружба міцнішає?

Ізраїль запропонував Туреччині спільне виробництво комплексів ППО «Самсон» та «Даліа». Про це стало відомо під час перебування в Анкарі на початках генерального штабу збройних сил Ізраїлю Амонна Шахака. Ізраїльська веневоначальник запропонував Анкарі також налагодити спільний випуск танків «Меркава-3», які вважають одним з найкращих у світі. Цей проект передбачає виробництво тисяч одиниць бронетехніки на 4 млрд. доларів. Інші пропозиції ізраїльської сторони передбачають поставку чотирьох кораблів для ВМС Туреччини. Переговори Шахака примітні тим, що на них досить помітною є його промова історії спільних турецько-ізраїльських навчань у Середземному морі в грудні нинішнього року.

## ● Бразилія

## Клінтон мріє про Панамериканську зону

Створення Панамериканської зони вільної торгівлі, реформа керівних органів ООН, проблеми екології, боротьба з наркоторією та організованою злочинністю, стан двосторонніх торговельно-економічних відносин — це ті і інші питання обговорюють під час офіційного візиту до Бразилії президент США Билла Клінтона.

## ● Абу-Дабі

## Арабські залпи

Бойові кораблі вісьмох-морських сил Бахрейну, Саудівської Аравії, Кувейту, ОАЕ, Катару та Сполученої Америки провели бойові стрільби на морських та повітряних цілях у бахрейнських територіальних водах. Стрільби проводилися в рамках спільних маневрів ВМС цих шести країн, що входить до складу Ради співробітництва арабських держав Перської затоки (РАСДПЗ).

## ● Лондон

## Ніхто не забутий...

Урочиста церемонія вручення пам'яtnиків медальєр груп британських ветеранів другої світової війни, що брали участь у північних морських конвоюх, котрі доставляли союзницькі війська з Англії до Мурманська, відвідав російському посольстві в Лондоні. Медальєр ветеран вручив посол РФ у Великобританії Юрій Фокин.

За повідомленням кореспондентів «Гу-та інформації» вистеж.

## Браззаускас більше не хоче бути президентом

У ЛІТВІ офіційно почався підготовка боротьба за президентське крісло. Вибори лідера держави триватимуть на 5 років відбудуться 21 грудня цього року.

«Як заявив голова голівництво-борочного» Зенонас Баушас, жоден буде завершено ресекції кандидатів, висутих політичними партіями, чи окремих осіб, котрі висловили бажання боротися за найвищий у країні державний пост.

У голівництвом до цього тривало треба подати необхідні документи претендентів — письмово заяву, квитанцію про сплату 4 тис. літів (1000 доларів США), подати про стан здоров'я і про відсутність судимості.

Уже подані документи для реєстрації кандидатів у президенти від кількох претендентів. Серед них — від руки «За демократію» Литви, член сейму Римантас Смятона, американський експорт литовського походження Вальдас Адамкус, колишній генеральний прокурор країни Артурас Паулаускас, голова Парції реформ Алінараус Пяльвіс та засновник приватної телекомпанії «Теле-3» Люція Башаускайте.

А нинішній президент Литви Алісас Браузаускас, як повідомляють ІТАР-ТАКС, у виступі по національному телебаченню заявив, що не висуває свою кандидатуру на переобрання. Серед основних причин, що спонукали його до такого рішення, президент назвав свою неадекватність у

**З**АРАЗ у Бішкеку прибув «директор» до застарілого приїзду українського Президента до Киргизстану. Як і киргизська обговорюватимуться у найближчі два дні в Бішкеку. Про це повідомляють наші кореспонденти з Надзвичайний і Повноважний Посол в Україні Киргизстану Ч. Алієвим.

— Радянський Союз, до складу якого входили Україна та Киргизстан, канув у Лету. Шо пов'язує нашу країну зараз?

— За вже мій Україною та Киргизстаном багата історія, ніж це впадає на перший погляд. Між нами немає політичних незгод. Минулого року в Києві побував Президент Киргизстану Аскар Акаєв, тоді підписав Договір про дружбу та співробітництво між двома країнами. Загалом договірно-правова база україно-киргизських відносин складається з 51 документа.

Розвиваються міжпарламентські зв'язки. Нині готуються запланований на листопад цього року офіційний візит до Києва глави киргизського парламенту А. Матубайрова.

Взаєморозуміння на політичному рівні допомагає розвитку досто-



— Арсен ХАНБАЯН, «Голос України» (з Єревана)  
**Потрібен компроміс. Але який?**

Здається, що недавнє висловлювання президента Вірменії Тер-Петросяна про необхідність пошуку компромісу та зважених поступок у відношенні до Нагірної Карабаху зробило сенсацию не тільки в самій Вірменії, скільки за її межами.

Опозиція зрозуміла, як зрозумілий прийняв для чергової атаки. Колючий лідер опозиційної фракції, що розпався, Вагєн Манукян назвав позоною президентів параноїчного. Однак ось це заглиблює на місцеве політичне життя. Створюється враження, що суспільство вмовило не вірити у можливість відновлення єрєбейдзандського суверенітету над Карабахом. Агітпропаганда висловлювання глави держави як

## ПЛЯХ ДО ЄВРОПЫ — ЧЕРЕЗ ЕКОНОМІКУ

заландання для електростанцій. Нині Киргизстан експортує електроенергію до Узбекистану, Казахстану, яке продає її в Пакистану, Китаю. Тому нам необхідні українські об'єкти, які використовуватимуться практично на всіх наших електростанціях.

— Чи задовольнений Киргизстан співробітництвом з Україною в рамках СНД?

— Нас поки задовольняє участь вашої країни в Співдружності незалежних держав, і ми вважаємо, що в багатьох питаннях СНД поки себе не випернала. Є ще одна ідея: Україна могла б реалізувати свої інтереси на Сході через країни Центральної Азії — своїх партнерів по співдружності.

— Чи обговорювалися під час візиту Л. Кучми до Киргизстану проект транспортного коридору, що проходить через Україну і казахські республіки?

— Він нас дуже цікавить. Програма Єврокомісії — ТРАСЕКА (транспортний коридор «Європа—Кавказ—Азія») передбачає пошук транзитних шляхів, що ведуть з Європи через Кавказ до Азії. Можливо, цей транспортний коридор буде продовжено до китайських кордонів, тоді товари з Європи можна транспортувати залізницею в КНР до узбережжя океану.

Але це в плані. Тепер конкретний візирок — каспійсько-ка-

вказий шлях — хочуть використати для поставок нафти до Європи з Центральної Азії. Програма ТРАСЕКА передбачає й деякі проекти на території Киргизстану: реконструкцію дороги Бішкек—Ош, будівництво нового маршруту міжнародної автодороги Аلماتі—Бішкек—Намрин—Торугарт, яку буде продовжено в Китай та Пакистан.

Як Україна, так і Киргизстан дуже зацікавлені у створенні транспортних коридорів і напевно це питання обговорюватиметься під час візиту Леоніда Кучми до Бішкека.

— Чи може допомогти розвиток двосторонніх економічних відносин українська діаспора в Киргизстані?

— Аж ніяк. На даний момент у Киргизстані проживає майже 100 тисяч українців, а у вашій країні (за даними перепису 1989 року) — майже 3 тисячі українців. Киргизстан прагне творити українців «Берегиня». Але ваша діаспора в Киргизстані сприяє й іншим розвиткам культурного співробітництва, а й торговельних відносин. І це на користь обох країн.

Інтер'єр вала  
Надія ВЕДРІЧУК.

На знімку: посол Киргизстану в Україні У. Ниналіс; Президент Киргизстану Аскар Акаєв; заборонити прийняття української делегації.

## Прийняття Нобелівської премії миру

**Л**АУРЕАТАМИ Нобелівської премії миру 1997 року оголошено шведським міжнародний рух за зброною протиохоту, який мін та його лідери Джозі Вільямс.

Як заявив голова Норвезького Нобелівського комітету Франсєк Сєйрстед, шд престижний міжнародної нагороди Джозі Вільямс та рух, координатором якого вона є, удостоєні «за зусилля щодо ліквідації зброї війни зброї, як протиполітичній мін».

Сеттін мільйонів протиполітичній мін на різних континентах світу є головним чином внаслідок різних континентальних сапо вбивають і калічать людей, — підкреслює Сєйрстед. — Пі мінні становлять небезпеку для мирного населення і соціального розвитку в багатьох країнах. Лише за кілька років Джозі Вільямс й керуванням його руху змогли зробити реальну мрію про зброю протиполітичній мін. У грудні цього року в Оттаві буде підписано Міжнародну конвенцію щодо цього. І значною мірою заслуга в цьому є Джозі Вільямс і тому руху, який вона керує».

Міжнародний рух об'єднує більш як тисяч великих і малих організацій, у його ростві беруть участь багато людей на різних континентах світу, сказав голова Норвезького Нобелівського комітету, рух проводить ефективну політику заради зміншення війни.

Норвезький Нобелівський комітет, який Сєйрстед, сподівається, що Оттавський конвенція, якою проведено протиполітичній мін, одержить делат ширший розмах і стане невід'ємною частиною діяльності у справі розроблення і зміншення війни. В цьому зв'язку він висловив надію, що до процесу приєднаються США, Росія, Китай, Індія та інші країни, які поки відмовляються взяти на себе зобов'язання заборонити такі мінні.



# Інформація про четвертий випуск акцій акціонерного банку «Український професійний банк»

## 1. Характеристика емітента

Акціонерний банк «Український професійний банк» — правонаступник Акціонерного банку «Мобільбанк», створеного згідно з рішенням установчих зборів акціонерів від 16 березня 1994 року (протокол № 1) шляхом реорганізації комерційного банку розвитку мобільної промисловості України «Мобільбанк» (зареєстрованого Національним банком України 30 січня 1992 року за № 83) з товариства з обмеженою відповідальністю у відкриті акціонерне товариство «Акціонерний банк «Мобільбанк».

Згідно з рішенням загальних зборів акціонерів від 18 липня 1991 року (протокол № 9) змінив назву банку з Акціонерний банк «Мобільбанк» на Акціонерний банк «Український професійний банк» (далі — Банк).

Місцезнаходження банку — 253167, Київ, вул. Марини Раскової, 15.

В результаті першої емісії акцій Банку з 30 вересня 1993 року по 15 березня 1994 року було реалізовано 125000 акцій, в тому числі 122000 простих іменних акцій і 3000 привілейованих іменних акцій. Акції продавалися за номінальну вартість 1 грн. за штуку і курсовою — 1 грн. 30 коп. та 1 грн. 50 коп.

В результаті другої емісії акцій Банку з 30 вересня 1994 року по 5 лютого 1995 року було реалізовано 800000 акцій, в тому числі 788000 простих іменних акцій і 12000 привілейованих іменних акцій. Акції продавалися за номінальну вартість 1 грн. за штуку і курсовою — до 3 грн. 50 коп.

В результаті третьої емісії акцій Банку з 14 по 15 лютого 1997 року було реалізовано 800000 простих іменних акцій, які продавалися за номінальну вартість 1 грн. за штуку і курсовою — 1 грн. 10 коп. і 1 грн. 25 коп.

Вислідом трьох емісій акцій АБ «Український професійний банк» і сплати статутного фонду становить 1725000 гривень.

Статутний фонд сформовано за рахунок власних коштів акціонерів, отриманих від реалізації 1710000 простих іменних акцій і 15000 привілейованих іменних акцій за номінальну вартість 1 гривня кожна.

Акціонери Банку є власники акцій попередніх емісій.

Акціонери Банку — підприєм-

ства всіх форм власності, в тому числі державнобюджетні підприємства України. Акціонери Банку мають переважне право на купівлю акцій нової емісії за номінальною вартістю.

Вищий орган управління Укрпрофбанку — Загальні збори акціонерів.

Рада Банку контролює діяльність виконавчого органу.

Керівництво поточною діяльністю здійснює виконавчий орган Банку — правління.

Правління складається з: Милеєвської Леонід Анатолійович — Милеєвський Головний бухгалтер — Тарасенко Дмитро Степанович.

Тарасенко Дмитро Степанович — Романюк Микола Федорович.

Керівні працівники Банку мають вищу освіту і стаж роботи за фахом, зокрема в фінансово-кредитній системі, понад 10 років.

Клієнтська служба Банку на 01.09.97 р.р. — 72.

**II. Ділова активність**

Банк здійснює комплексні структурно-касові і кредитні обслуговування господарських структур різних форм власності та громадян, залучає кошти юридичних осіб до депозитів, здійснює операції з валютними цінностями, довірч. операції та факторинг на підставі і у відповідності до ліцензії Національного банку України від 01.09.97 р.р. № 132.

Мобільбанк отримав дозвіл Міністерства фінансів України від 29.09.94 р.р. № 416 на роботу з цінними паперами, а також дозвіл від 26.10.94 р.р. № 78 на здійснення діяльності депозитарія інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії.

Працює філія Банку в Житомирі.

Банк є учасником Асоціації українських банків, Київського банківського союзу.

Протягом 1996 року Банк працював в режимі фінансового одоження. В даній частині Банк поповнив новими акціонерами, з допомогою яких створено передумови для остаточного подолання фінансової кризи.

**III. Дані про емісію**

Відповідно до рішення загальних зборів акціонерів від 11 вересня 1993 року (протокол № 10) статутний фонд Банку збільшується до 4200000 гривень за рахунок випуску і реалізації 2475000 простих іменних акцій номінальною вартістю 1 гривня.

Загальна сума четвертої емісії — 2475000 гривень. Акції випускаються прості іменні серією Б 04—97 №№ 1710001—4185001.

Термін продажу акцій становитиметься з 01 листопада по 01 грудня 1997 року.

Акції випускаються у безплатній формі.

Мета використання грошових коштів, залучених від емісії, — забезпечення більш якісного комплексного обслуговування клієнтів передбаченими чинним законодавством та ліцензією Національного банку України видами послуг.

Акціонерами Банку можуть бути юридичні особи та громадяни.

Власники простих іменних акцій мають право:

брати участь з правом голосу в загальних зборах акціонерів особисто або через уповноважених осіб;

обирати і бути обраними в органи правління та контролю Банку; брати участь у розподіленні прибутку Банку та отримувати дивіденди;

отримувати інформацію про діяльність Банку;

у першочерговому порядку користуватися прибутком Банку;

вдиркувати власні акції юридичним та фізичним особам з відповідним рестрацією таких угод Банком.

Акції реалізуються за номінальною вартістю, а також за курсовою, виходячи з попиту і пропозиції на момент продажу. Поплати при купівлі акцій становляться в розмірі 1,0 номінальної вартості.

Орієнтовний рівень курсової надбавки — до 150 відсотків до номінальної вартості акції.

Передплата акції юридичними особами здійснюється шляхом укладення договору купівлі-продажу акцій Банку. При цьому передплата повинен представити баланс підприємства, звіт про фінансові результати та їх використання, а у разі придбання акцій на суму, що становить більш як 5 відсотків у загальному розмірі статутного фонду — аудиторський висновок щодо джерел формування коштів, виділених на придбання акцій.

Громадяни під час придбання акцій пред'являють паспорт. Декларація про доходи, інші документи, що підтверджують законність джерел оплати акцій, подаються лише у разі придбання акцій на суму понад 1700 гривень.

Виплата дивідендів здійснюється відповідно до чинного законодавства України за рахунок прибутку Банку, що залишається в його розпорядженні після сплати податків. Розмір фонду виплати дивідендів, строки і періодичність виплат визначаються загальними зборами акціонерів.

Виплати дивідендів здійснюються за адресою: Київ, вул. М. Раскової, 15.

Продаж акцій четвертого випуску здійснюватиметься Банком та його філією самостійно за такими адресами:

Акціонерний банк «Укрпрофбанк» — 253167, Київ-167, вул. М. Раскової, 15.

Корп/рахунок 700161328 в управлінні Національного банку України по Києву і Київській області, 4498355, тел./факс (044) 516—86—63, тел./факс (044) 516—86—64.

Житомирська філія АБ «Укрпрофбанк» — 262001, Житомир-1, вул. Київська, 77. Корп/рахунок

Баланс АБ «Укрпрофбанк (грн.)

01.01.97 01.07.97

**АКТИВ**

1. Каса	61770,63	114128,11
2. Кошти на резервному рахунку в НБУ	0,00	0,00
3. Кореспондентський рахунок в НБУ	2486,12	1377,42
4. Кореспондентський рахунок в інших банках	1008,24	60,73
5. Розрахунки між підвідомчими банками	712478,93	592999,93
6. Дебіторні банків	449835,57	348530,34
7. Кредити, видані банком	1840485,82	1543110,78
— короткострокові	1840485,82	1543110,78
— довгострокові	0,00	0,00
8. Позички, видані іншим банкам	227238,17	227238,17
9. Кошти, вкладені в сумісну діяльність	2250,00	1000,00
10. Основні кошти	1104898,29	1104898,29
11. Валютні кошти	810,92	4888,98
12. Витрати	0,00	0,00
13. Інші активи	823857,23	849629,83
14. Відкоректовані кошти за рахунок прибутку	239327,18	15106,86
15. Збиток	1429878,43	1337572,17
<b>ВСЬОГО</b>	<b>6969598,43</b>	<b>6152740,70</b>

**ПАСИВ**

1. Статутний фонд	1200000,00	1292000,00
2. Резервний фонд	19224,24	542,48
3. Інші фонди	1163382,50	118740,86
4. Кореспондентські рахунки в інших банках	0,00	0,00
5. Розрахунки між підвідомчими банками	712478,93	592999,93
6. Розрахунки в інші режими клієнтів	130355,15	956129,13
7. Поточні рахунки клієнтів в валюті	1205,93	274,18
8. Депозитні рахунки клієнтів	243485,66	214002,92
9. Вклади громадян	94281,75	99021,82
10. Кредити, отримані в інших банках	858566,00	362566,00
11. Інші кредитори	784708,63	691540,46
12. Інші пасиви	750106,86	740754,84
13. Доходи	239327,18	15106,86
14. Прибуток	6969598,43	6152740,70
<b>ВСЬОГО</b>	<b>6969598,43</b>	<b>6152740,70</b>

Конгрес-хол  
Міністерства зовнішніх  
економічних зв'язків і  
торгівлі України  
м. Київ, Львівська площа, 8

Торгово-промислова  
палата України  
м. Київ, вул. Велика  
Житомирська, 33



**МАСЛА**  
M10Г2К, M10Б2, M8В, ТП22,  
M14Б2, M5—12Г1, SE15W40,  
TAП15В, TAD-171 и др.

**ЛЕБЕДИНСКИЙ**  
Льбединские масла для всех техник — высокие  
качество, минимальные цены, доставка по Украине.  
Льбединский нефтемаслозавод.  
Сумская область, г. Лебедин.  
ТЕЛ.: (05445) 5-16-80, 2-34-66, 2-29-73  
ФАКС: (05445) 2-27-16, 2-38-54

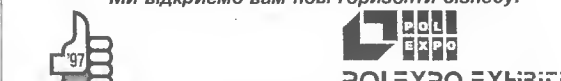
## Бізнес-Польща-97

Запрошуємо  
21 — 24 жовтня  
з 11-ї до 18-ї години

на II національну виставку Республіки Польща

Експозиція, в якій беруть участь  
понад 100 фірм, відображає стрімкий  
поступ реформованої польської економіки.  
Тільки іноземні інвестиції досягли  
14000000000 \$ США.

Ми відкриємо вам нові горизонти бізнесу.



За довідками звертатись у фірму «Зовнішні Експозиції»:  
м. Київ, вул. Тургенівська, 25, тел.: 212-59-73, факс: 212-29-82

ГОЛОС УКРАЇНИ

15 жовтня 1997 року. № 194 (1694)

• **Лущик**

## «Повстанські ночі»

Цими днями в районах та містах Волині проходять ювілейні торжества, присвячені 35-річчю утворення Української повстанської армії, зокремові і формування перших підрозділів якої відбулися саме в поліській районній області. В Туриському районному домі «Прогрес» відбувся фестиваль співаної пісні «Повстанські ночі», на якому взяли участь художні колективи з семи районів області. В Лущик протягом п'яти днів проходила кінофестиваль, приурочений до ювілею, на якому лучани і гості обласного центру мали змогу переглянути створені на студії імені Довженка, Одеської, «Галичина-Фільм», «Кірило-Михайлів» і «Українохор» художні й документальні кінофільми.

• **Керч**

## Доведеться не хворіти

Майже 400 медиків, з них 127 лікарів, буде залучено до роботи виводу скороченої штатів у межах закладів Керчі. Завдання місцева влада планує скоротити понад 700 ставок, що дозволять економічно річний фонд оплати праці на 970 тисяч гривень. Зокремові, кількість лікарів і медсестер на лікаря зростуть утричі. Доведеться керчанам скоротити менше.

• **Донецьк**

## На ключових постах — сильна меншість

За даними Донецького облуправління статистики, на 64 працюючих припадає один державний службовець. Кількість кваліфікованих фахівців (радіники І—ІІ категорії) порівняно з минулим роком збільшилася вчетверо. І це так: незважаючи на те, що чоловіки серед державних службовців учетверо менше, ніж жінок, ключові пости, як правило, посідають представники сильної статі.

## Партійні рядки

## Мер шкодує, що безпартийний?..

Міський осередок народно-демократичного об'єднання «Нова Україна» звернувся з кандидатурою на виборах до Верховної Ради.

До першого десятка кандидатів за партійним списком ввійшли С. Куняров, А. Матвієнко, І. Плещ, В. Ющенко та інші.

Гість зборів — київський мер Олександр Омельченко — у принципі схвалив стримане положення передовірної платформи: боротьба з мафією і корупцією, збільшення робочих місць і рівня соціального захисту, розширення рекреаційних зон, — він дає розгорнуті рекомендації, у якій спосіб повернути голоси виборцям. І, схоже, інформація про зацікавлені громадяни, картоплі та шин на цукор зацікавила слухачів найбільше. А бажання неєр мати вже заперу у себе на столі списки голів районних осередків народно-демократичної партії навіяло думку, що Олександр Олександрович цим шкодує, що він безпартійний. Утім, це легко виправити. А поки що мер Києва по-бачились тільки зауважень, що перебувають на скоску споку, доки не завершиться термін президентства Леоніда Кучми.

Виктор ТЕРЕН.

## Футбол

## Давно не бачилися, хорвати!

У відбіркому циклі останнього чемпіонату Європи доля вже зводила намісально зброю нашої країни з хорватською. Нагадаю, що з Загребі ми поступилися — 0:4, наразилися на ударний загін суперника, у складі якого аистулялись іскрові зірки з найкращих югославських клубів: Давор Шукер, Антон Бокич, Роберт Просинєць, Звонимир Бобан та інші.

Але через кілька місяців у Києві українці взяли реванш. За рахунок скромних — 1:0, а за трохи більше переконали.

Більшість хорватських зірок і інші виступають за свою головну команду. Але часи змінилися. Хоча в хорватів грізна команда, але вже не така страшна, як колись виявлялася нам у минулому.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47.

вул. Нестерова, 4.

Телефони: для дозвонів — 441-88-23;

для дозвонів — 224-73-54; надія реклами — 441-89-34, 441-89-44.

О Руконіс не повертаємо.

О Платування з читачами — тільки не сторінка газети.

Свидетство про рестрацію періодичного друкованого видання —

КВ № 1 від 26.05.1994 р.

## Земельна реформа: забави для дорослих

До аудиторії завітали учні. Розіснив. Взяли рублі і сумнію почали замовувати виступи вчителів...

Це не початок репортажу із зразково-показової школи. На семінарі з приватизації земель та реструктуризації КСП, що пройшов у Чернівцях, у ролі учнів виступали голови колгоспів, бухгалтерії, юристи, землевпорядники — ті, кому за обов'язком належить дбати про формування немиш'я-годувальниці. Сніжками розумного цього дня були представники Міжнародної фінансової корпорації (МФК), що вже мають практичний досвід реструктуризації колективних сільгоспідприємств Донецьчини.

Семінар тривав чотири дні і охоплював усі етапи реорганізації. Спочатку слухачам пояснили: вони мають забудувати по нинішній посаді і увійти себе членами умовного КСП «Колос», що робить перші кроки на шляху реструктуризації. Навчальний, нагальний цього сільгоспідприємства провели всі роботи, пов'язані з реорганізацією: інвентаризація і пасовання землі та майна, інформаційна кампанія, розподілні збори, оформлення фактичної передачі майна, підготовка балансу. Власне, цей аграрний ліній дав старт реалізації проекту МФК з реорганізації земельних відносин на Буковині. До цього корпорація і продовж довів надала організаційні та консультативні послуги з реструктуризації підприємств КСП Донецької області. Фінансово підтримувати відраховання моделі сільського розбудови поки що трітьох господарств Чернівецької області зосередилися, за сільськогосподарського Маме Гадаски, уряди одразу чотирьох країн: Норвегії, Швеції, Данії та Японії.

— Приватна власність... вважаю другим секретарем Посольства Королівства Норвегії в Україні Гейр Тоунсенд, — невдоволю стале дилемму у реформуванні сільського господарства. Сьогодні ж найголовніша проблема — створення організаційної системи, яка допоможе б країні вийти з кризи. Запровадження моделі, заснованої, враховуючи умови конкретного регіону. Але є моменти, сильні для всіх держав і перелік світових економічних досвідів — сільгоспиробництво має будуватися на засадах приватної власності.

Зазначив, зазначив голова Чернівецької облдержадміністрації Георгій Філічук, інформуючи, що гірська Норвегія (у цій країні лише 2 % орних земель, — Г.К.) почав лісоробство з діда-прадіда, як працювати на землі. Але нині нам потрібний правовий і фінансовий досвід. Про те, що Україна варто швидко розвинути земельну приватність хоча б частинна законодавча база — неоскаржувана, а часом, і суперечлива. Поза кадром реформи залишилися інтереси приватних і соціальної сфери на селі, які за Земельним кодексом не мають права на лід. Георгій Філічук пропонує у цьому питанні керуватися законами своєї і за рекомендації надавати сільським учням, лікарям ділянки з резервних фондів місцевих рад.

Не аркавути у державні папірці і права громадян землевласників. Особливо це болить Буковині. Адже проєсни повальної колективізації на Західній Україні розпочалися пізніше, а отже саме тут живе сіль багатьох людей, сполучених революційною напругою війни і зацікавлених у реституції. Тільки, за словами заступника голови Держкомзему Ан-



тона Третяка. Земельний кодекс відновлює колишнім власникам у повнолітній ліній прав. Та, попри це, Чернівецьке починання, про це також йшлося на семінарі, — крок до розбудови вітчизняного сільського господарства. А якщо врахувати, що сторони і бізнесменів, і тутешніх товаровиробників — рішуче налаштовані робити ставку на приватну власність, варто констатувати: все у нас видіє.

Галина КВІТКА. Чернівецька область.

Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.

## Коринці для Діда Мороза

Врожай-97

(Початок на 1-й стор.)

Утім, за словами вачальника управління технічних культур Міністерства АПК Петра Паєвського, викопати цукрові піпирани. Треба їх не везти. На лаваз цієї, такої потрібної для заводів, сировини, що набиравалася здебільшого з причини дефіциту пального й транспорту, не багато не мало 1,5 мільйона тонн. Між «копоти» і «виновити» господарників поки що вибирають перше. І це зрозуміло, адже не було вигіднобувати під ніс. Ось тільки не бурякам не ва користь. Підморожують вони, в якуть, втрачають цукристість.

До речі, вміст цукру з розрахунку на тону корисності у США на Західній Європі — 40—30% виступає, ніж у нас. Адже тамтешній завод працюють сучасно на свіжовикопаній сировині. Нікому й на думку не спаде «маринувати» воїтву «золоті коринці» в буртах або кілька тижнів поспіль тримати вико-



пане в полі. Для вітчизняного сільгоспиробника це, на жаль, об'єктивна реальність.

Іва ЛАЗНИК. Фото Юрія ВЕНГЕРША.

свій», ми спробуємо золотити останній бар'єр на шляху до Франції. Хай нам пощастить!

— Усе одно з ким грати, хоч з італійцями, хоч з росіянами, — сказав мені в Сремі після останнього посидку турпного турніру чемпіонату світу один з найкращих українських форвардів Сергій Ребров. — Сьогодні ми маємо досить шанси на і, п'ятерасю, дуже згуртовані.

Решта пар, які намагаються перемагати Росія — Італія, Ірандіа — Бельгія, Угорщина — Югославія.

Виктор БРАНІСНИЙ.

На знімку: під час киявського матчу України — Хорватія 1995 року — з м'ячем Ігор Жабенко.

Фото Леоніда АЛЕКСЕЄВА.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.